



# **CARBON-TI**

## **X-LOCK EVO 12 MM ASSE PASSANTE CON RONDELLA CONICA**

### **ITALIANO**

*Vi ringraziamo per aver acquistato un prodotto Carbon-Ti, eventuali piccole imperfezioni estetiche sono da imputarsi alla realizzazione manuale dello stesso e contribuiscono ad esaltarne la natura artigianale.*



### **PRIMA DI INIZIARE**

Gli assi passanti con rondella conica da 12 mm sono disponibili in diversi standard. Verificare che il modello acquistato sia compatibile con il vostro telaio nella relativa pagina di prodotto del sito [www.carbon-ti.com](http://www.carbon-ti.com).

### **INSTALLAZIONE**

Verificare che le sedi di inserimento nel telaio o nella forcella siano perfettamente pulite. Lubrificare la superficie dell'asse con del grasso al litio o per cuscinetti.

Inserire la ruota nel telaio ed infilare l'asse, avvitandolo in senso orario con una chiave esagonale da 6 mm (non fornita in dotazione) con una coppia di serraggio pari a 10 Nm.

Verificare periodicamente il corretto serraggio dell'asse.



**L'asse passante con rondella conica X-Lock Evo 12mm è 100% Made in Italy**



# **CARBON-TI**

Via per Ospitaletto, 147  
25046 Cazzago S.Martino  
(Brescia) – ITALY

Sito web: <http://www.carbon-ti.com>  
Email: [info@carbon-ti.com](mailto:info@carbon-ti.com)



## **X-LOCK EVO 12 MM THRU AXLE WITH CONICAL WASHER**

### **ENGLISH**

*Thank you for purchasing a Carbon-Ti product. Any small aesthetic imperfection is due to the handmade manufacturing and contributes to exalt the handcrafted nature.*



### **BEFORE YOU START**

X-Lock Evo 12 mm thru axles are available in several standards. Make sure that your model is compatible with your frame in the correspondent product page of our website site [www.carbon-ti.com](http://www.carbon-ti.com).

### **INSTALLATION**

Make sure that the slots of the frame or the fork are perfectly clean.  
Lubricate the surface of the axle with lithium or bearing grease.  
Install the wheel into the frame and insert the axle turning it clockwise with a 6 mm Hex key (not supplied) with a 10 Nm torque. Check the proper tightening of the axle periodically.



**X-Lock Evo 12 mm  
Thru Axle with conical washer  
is 100% Made in Italy**



Via per Ospitaletto, 147  
25046 Cazzago S.Martino  
(Brescia) – ITALY  
Web site: <http://www.carbon-ti.com>  
Email: [info@carbon-ti.com](mailto:info@carbon-ti.com)